

Witajće k nam!

Vitajte!

Witajšo!

Добро дошли!

Dobro došli!

Vítáme Vás!

Bużco witane!

Dobrodošli!

Institut für Slawistik

Добро пожаловать!

Willkommen!

Ласкаво просимо!



universität
wien

Witamy!

Сардэчна запрашаем!

Добре Дошли!

Добредојдовте!

Vítejte!

Welcome!

Polnische Tage am Institut für Slawistik

(07.– 09. Mai 2025)

Tag 1

07. Mai 2025

Ort: Hofburg, Schreyvogelsaal

Adresse: Michaelerplatz, 1010, Michaelerkuppel
(Eingangstür rechts neben dem Sissi Museum)

09:00–09:15

Eröffnung und Begrüßung

Univ.-Prof. Mag. Dr. Stefan-Michael Newerkla

Institut für Slawistik, Universität Wien

09:15–09:45

Polens Vorsitz im Rat der Europäischen Union: Eine Bilanz und Perspektiven.

Mag. Zenon Kosiniak-Kamysz (Chargé d'affaires a.i.)

Botschaft der Republik Polen, Wien

09:45–10:15

Polnische Nationalfarben – Herkunft und Symbolik. (in polnischer Sprache)

Univ.-Prof. Dr. Piotr Szlanta

Wissenschaftliches Zentrum, Polnischen Akademie der Wissenschaften, Wien

10:15–10:45

Otto Forst de Battaglia als kultureller Brückenbauer und seine Idee Zwischeneuropas.

Botschafter i.R. Dr. Jakub Forst-Battaglia

10:45–11:15

Obecność i nieobecność pogromu Lwowskiego 1918 roku w różnojęzycznej literaturze.

Dr habil. Jagoda Wierzejska, Univ.-Prof. Mag. Dr. Alois Woldan

Universität Warschau, Institut für Slawistik, Universität Wien

11:15–12:00

Kaffeepause, kaltes Buffet

12:00–12:30

*Die polnische Diaspora in Österreich und häufige Sprachfehler bilingualer Sprecher:innen (Polnisch-Deutsch).***Dr. Izabela Błaszczyk, Dr. Natalie Kosch, MA**

Institut für Slawistik, Universität Wien

12:30–13:00

*Präsentation des Sammelbandes „Austria und die slawischen Länder“.***Ass. Prof. Mag. Dr. Jolanta Doschek, Prof. Dr. Jarosław Ławski, Ao.-Prof. Dr. Stefan Simonek**

Institut für Slawistik, Universität Wien, Universität Białystok

(Sammelband herausgegeben von Jolanta Doschek, Krzysztof Korotkich, Jarosław Ławski in der Reihe Wechselwirkungen. Österreichische Literatur im internationalen Kontext von N. Bachleitner, L. Decloedt, W. Kriegleder, Stefan Simonek, Peter Lang Verlag, Wien 2022)

13:00–13:30

*Droga Pani Schubert - Wiedeń jako inspiracja w poezji Ewy Lipskiej.***Dr. habil. Professor Krzysztof Korotkich**

Universität Białystok

13:30–14:00

*Die Bedeutung Wiens in der Biografie und dem Lebenswerk von Zbigniew Herbert.***Dr. habil. Przemysław Chojnowski, Privatdozent**

Institut für Slawistik, Universität Wien

14:00–14:30

Musik im Film „Chłopi“. (in englischer Sprache)**Dr. Piotr Pomostowski**

freiberuflicher Wissenschaftler

14:30 – 15:00

*Diskussion und abschließende Worte***Ass. Prof. Mag. Dr. Jolanta Doschek, Dr. Natalie Kosch, MA**

Institut für Slawistik, Universität Wien

Übersetzung: **Livia Krzyszczyk, Dominik Piasecki**

Institut für Slawistik, Universität Wien

Filmvorführung: „CHŁOPI“**Ort:** Polnisches Institut Wien

(Maria am Gestade 7, 1010 Wien)

17:00 – 17:15

Einführung:

*Was flüstern die Felder? Die Bauern – ein Roman in vier Teilen.***Ass. Prof. Mag. Dr. Jolanta Doschek**

17:15 – ca. 19:15

*Chłopi / Das Flüstern der Felder (OmdU, 115 Min.)*Regie: **Dorota Kobiela, Hugh Welchman**

Tag 2**08. Mai 2025****Ort:** Institut für Slawistik, Universität Wien
(Spitalgasse 2-4/Hof 3, 1090)

09:45–11:15

*Ausstellungseröffnung: 5 Jahre „Mazurki“**Workshop zum Thema polnische Trachten und Volkstänze***Alicja Zell, BA, Dr. Natalie Kosch, MA**Fotograf: **Dominik Hrebenko**Musikalische Untermalung: **Oleksandr Voitovskyi**

Institut für Slawistik, Universität Wien, Volkstanzgruppe „Mazurki“

Raum: SR 1

11:30–13:00

Biale noce / Weiße Nächte - Urszula Honek

Literatur- und Translationswissenschaftliches Seminar

Dr. Monika Gromala, Dr. Natalie Kosch, MA

Wissenschaftliches Zentrum, Polnischen Akademie der Wissenschaften, Wien, Institut für Slawistik, Universität Wien

Raum: SR 6

13:00 – 13:45

Kaffeepause, kaltes Buffet

EG: Besprechungszimmer, SR 3

13:45–15:15

*Dokumentarfilm:**Gniezno. Od królestwa do Unii Europejskiej.***Dorota Fischer** (videoPYJA - Polonijna Telewizja Internetowa)**Raum: SR 7**

15.15–16:00

*Gabriela Zapolska i Władysław Reymont: wiedeński splot tematów.***Dr. habil. Prof. Anna Janicka**

Universität in Białystok

Raum: SR 1**Konferenzbeitrag****Ort:** Polnische Akademie der Wissenschaften
Boerhaavegasse, 1030 Wien

18:00 Uhr

Pisma zebrane księcia Edwarda Lubomirskiego (1796-1823).

Präsentation der 4-bändigen Edition, herausgegeben von Jarosław Ławski, Verlag Collegium Columbinum, Kraków 2022.

Eröffnung und Begrüßung:

Univ.-Prof. Dr. Piotr Szlanta

Polnische Akademie der Wissenschaften

Konferenzbeiträge und Präsentationen:*Księcia Edwarda Lubomirskiego spacer po Wiedniu.***Prof. Dr habil. Jarosław Ławski**

Universität in Białystok

*Nad edytorską koncepcją „Pism zebranych Edwarda ks. Lubomirskiego”. Założenia.***Prof. Dr habil. Waclaw Walecki.**

Jagiellonen Universität, Collegium Columbinum Verlag, Krakau

*Uwagi komentatorskie do „Obrazu historyczno-statystycznego Wiednia”.***Mag. Stanisław Siess-Krzyszkowski**

Jagiellonen Universität, Collegium Columbinum Verlag, Krakau

*Wiens Bild in den Berichten des Fürstens Edward Lubomirskis.***Univ.-Prof. Mag. Dr. Alois Woldan**

Institut für Slawistik, Universität Wien

*Diskussion*Moderation: **Ass. Prof. Mag. Dr. Jolanta Doschek**

Institut für Slawistik, Universität Wien

Übersetzung: **Livia Krzyszczyk**

Institut für Slawistik, Universität Wien

Tag 3**09. Mai 2025****Ort:** Institut für Slawistik, Universität Wien

09:45–11:15

*Buchpräsentation mit Besichtigung bedeutendster Orte des Werks:**“60 polnische Spuren im Zentrum von Wien”***Mag. Sławomir Iwanowski**

Chefredakteur der Zeitschrift für die polnische Community „Polonika“

Treffpunkt: Haupteingang Stephansdom

11:30–13:00

*„Ähnlich, aber doch anders“ – Eine kulinarische Reise durch die polnische Küche mit Verkostung***Dr. Natalie Kosch**

Institut für Slawistik, Universität Wien

Raum: SR 6

Univ.-Prof. Dr. Stephan Müller

*Dekan der Philologisch-Kulturwissenschaftlichen Fakultät
der Universität Wien*Univ.-Prof. Mag. Dr. Stefan-Michael Newerkla
*Leiter des Instituts für Slawistik*Ass. Prof. Mag. Dr. Jolanta Doschek
Dr. Natalie Kosch, MA
Instituts für Slawistik

Ausstellung

5 Jahre „Mazurki“ in Wien

06.05. – 06.06.2025

Ort: Institut für Slawistik, 1. Stock, Pawlatsche

Die Ausstellung 5 Jahre der Volkstanzgruppe „Mazurki“ in Wien. Alicja Zell ist die Leiterin der Polnischen Volkstanzgruppe „Mazurki“, Obfrau des Tanz- und Folklorevereins "Mazurek" in Wien, hat 23 Jahre Tanzerfahrung, 6 Jahre pädagogische Erfahrung, ehemalige Studentin des Instituts für Slawistik.

Fotograf: Dominik Hrebenko

Danksagung:

Im Namen des Instituts für Slawistik der Universität Wien sowie der Organisator:innen der **Polnischen Tage** möchten wir allen Partner:innen sowie Sponsor:innen unseren herzlichen Dank für die freundliche Unterstützung, das entgegengebrachte Vertrauen und das engagierte Mitwirken an der Umsetzung dieser Veranstaltung aussprechen.

Podziękowania:

W imieniu Instytutu Slawistyki Uniwersytetu Wiedeńskiego oraz organizatorów **Dni Polskich** pragniemy złożyć serdeczne podziękowania wszystkim Partnerom i Partnerkom, a także Sponsorom i Sponsorom za okazane wsparcie, zaangażowanie oraz życzliwość okazaną podczas realizacji tego wydarzenia.



Botschaft
der Republik Polen
in Wien



Polska Prezydencja w Radzie UE
Polish presidency of the Council of the EU
Présidence polonaise du Conseil de l'UE



Wien
Wissenschaftliches Zentrum
Polnische Akademie der Wissenschaften